

士兵·将军·教授

——加伊特罕传略

SHIBING · JIANGJUN · JI

35·1252

OU



ЖЕЛЕЗНЫЙ ГАЙ
М. ВОЕНИЗДАТ, 1980

士兵·将军·教授

——加伊将军传略

[苏] 阿伊拉彼季扬 著

袁坚智涛译

解放军出版社出版

(北京平安里三号)

新华书店北京发行所发行

工程兵机械学校印刷厂印刷

787×1092毫米32开本 4.375印张 92千字

1988年3月第1版 1988年3月(北京)第1次印刷

印数 1—7000

ISBN 7-5065-0377-8/K·32

定价：1.00元

译者的话

本书是描述苏联国内战争时期的著名军事将领加伊将军的传记。

加伊将军一八八七年生，十六岁参加革命活动。戎马倥偬三十几年，南征北战，屡建战功。在沙皇军队中由士兵破格地直接晋升为军官。参加红军后因战功卓著很快就晋升为将军。国内战争结束后，进入工农红军学院深造，他刻苦学习和钻研，认真阅读马列主义经典著作，博览世界各国著名军事理论著作，并把自己的实践经验上升为理论。一九二九年从伏尤芝军事学院毕业后，留校任教，给高级班学员讲授战略理论课；一九三三年调茹科夫斯基空军学院任军事学术史教研室主任。他从一个勇猛过人的士兵，经过火与血的严峻考验，成长为一名智勇双全的将军；又经过刻苦勤奋的学习，攀登上了军事科学的高峰，撰写了大量军事理论著作，当上了一名教授。他那波澜壮阔的战斗的一生充满奇迹。但是这位令人尊敬和爱戴的英雄却在苏联肃反扩大化时期，由于受图哈切夫斯基元帅冤案的株连，于一九三七年惨遭杀害，是年仅五十岁。

近年来，苏联国内不断揭露过去肃反扩大化的问题，最近在刊物上又披露了图哈切夫斯基冤案的若干细节和真相。为了帮助读者更全面地了解加伊将军英勇悲壮的一生，我们根据苏联公布的资料，扼要地介绍一下有关情况。

加伊将军是一九〇三年参加革命运动的。一九一八年参加红军，同年加入布尔什维克党。国内战争和外国武装干涉时期，曾指挥赤卫队同捷克白军和哥萨克白军作战。一九一八年十二月至一九一九年六月任东方面军第1集团军司令员。这个集团军是红军的主力，曾屡建战功，我国广大读者非常熟悉的苏联国内战争中传奇式的英雄夏伯阳，就是加伊将军手下的一员战将。

加伊将军在图哈切夫斯基西方面军的编成内参加了一九二〇年的华沙战役，和皮尔苏斯基领导的地主资产阶级军队作战。他的部队作战勇敢，经过浴血激战，大败皮尔苏斯基，一直追击到华沙城下。后来，由于当时担任西南方面军军事委员的斯大林拒不执行红军总司令加米涅夫的调遣令，按兵不动，使他们后方空虚，腹背受敌，陷入敌人的重围。加伊关于这次的悲惨遭遇的回忆录，读起来使人心情无法平静。

他写道：“战士们都光着身子，赤着脚，饿着肚子，几天来没有见过粮食；没有弹药，只有一把马刀。他们一心想冲出敌人的重围回到自己的家……”

接着加伊记述：“我走遍了军里的每个团队，号召他们要坚信胜利……高唱《国际歌》冲向敌人……”战士们的回答是：“我们同意突围，没有战马，我们可以徒步走，加伊同志，我们坚信你，一定跟你走，可是我们连一颗子弹都没有了，……”最后，加伊不得不忍痛下令烧毁一切作战文书、命令和电码，并怀着非常沉重的心情烧毁了电台，仅凭着马刀在敌人的猛烈炮火下通过了国境线。

关于加伊将军这段不平凡的经历，波兰地主资产阶级军队的首领皮尔苏斯基在他的《一九二〇年》一书中，也

不得不给予高度的评价。他说，加伊领导的第4集团军的作战“象狮子一样勇猛”，在几乎手无寸铁、饥寒交迫的情况下神奇地突出了波军的重围，不得不使人“望而生畏”。

加伊万万没有想到，就是这次华沙战役和斯大林结下了冤仇，播下了一九三七年使他死于非命的祸根。一九二〇年九月一日，俄共（布）党中央委员会政治局因斯大林拒不执行总司令的命令遗误战机、使华沙战役失利、西方面军遭受惨重损失而解除了西南方面军军事委员会委员的职务，任命谢·伊·古谢夫接替他的工作。对此，斯大林是记恨的，他记恨揭露他错误的西方面军司令员图哈切夫斯基，以及支持图哈切夫斯基正确观点的将领。到一九三七年肃反扩大化时期，给图哈切夫斯基及其亲密战友加马尔尼克、乌博列维奇、亚基尔、加伊等罗织莫须有的罪名，不经审判，秘密处决，造成千古奇冤。加伊将军——这位身经百战、使白军闻风丧胆的虎将就这样不明不白地惨死在无产阶级自己的子弹下。

一九五六年苏共二十大以后，已经给他彻底平反昭雪，恢复名誉，使被颠倒的历史又恢复了本来的面貌。

今年二月六日是加伊同志诞辰一百周年的日子，我们将此书介绍给我国读者，以纪念这位有功于革命事业的士兵、将军、教授。

译者

1987.8.1

“我们之所以获胜，是因为我们的军队是一支……真正的工农军队……，因为我们这支军队有自己天才的统帅：自己的伏龙芝，自己的伏罗希洛夫、布琼尼、图哈切夫斯基、布柳赫尔、叶戈罗夫、加伊、基尔、亚库佳科夫、夏伯阳、贾季科……”

——摘自《真理报》1935年2月1日
社论

“仲夏，国内战争的英雄加伊担任了我们师的师长。

……他长得英俊，军容严整。两眼闪烁着善意的光芒。平和而沉着的话音说明他性格稳健持重并充满自信……

……师长对待普通红军战士的那种平易近人的同志式的态度是值得我们学习的。……他始终不仅是一位首长，而且是一位可亲的老同志、共产党员”。

——摘自朱可夫：《回忆与思考》

目 录

谢·米·布琼尼:《关于加伊》	1
一、迎着朝霞.....	3
二、岁月流逝, 荣耀不泯	32
三、继承人.....	105

关于 加 伊

在国内战争严峻的年代里，亚美尼亚人民光荣的儿子，杰出的苏维埃军事领导人加亚·德米特里耶维奇·加伊的名字犹若一颗明亮的星星闪射出夺目的光彩。

1918年夏，在与高尔察克分子和捷克白军斗争时期，加伊是著名的辛比尔斯克步兵第24师的积极缔造者。这个师因作战英勇而荣获铁师称号，在他的指挥下取得了解放列宁的故乡——辛比尔斯克的战斗胜利。同年秋，加伊被任命为第1集团军司令员，该集团军曾参加过解放布古鲁斯兰、布祖卢克、奥伦堡、乌法、奥尔斯克及许多其他城市的战斗。

我和加伊见面是1920年2月在北高加索消灭邓尼金的时候。当时他是高加索骑兵第1师师长和骑兵集团司令员，这两个部队作战时配属第1骑兵集团军革命军事委员会领导。加伊指挥的英勇骑兵无情地打击了邓尼金的部队。

在粉碎协约国的第二次进犯后，加伊出任西方面军骑兵第3军军长。该军所属各师在其巧妙指挥下，在向华沙方向神速进军中连克维尔诺、格罗特诺、洛姆扎、奥索维茨诸城，直抵维斯瓦河和符沃次瓦维克，俘虏敌军官兵数千名。

在战斗和交战中，加伊不仅是一位天才的指挥员和能

干的组织者，而且本人表现得英勇无畏，机智果断，因此深受战士们尊敬和爱戴。

国内战争的烽火平息之后，加伊仍然留在苏维埃骑兵队伍里。在担任骑兵兵团指挥员过程中他为训练和教育年青的士兵和指挥员付出了巨大的精力和劳动。他热情地支持并积极地参与了进一步发展和完善骑兵，加强其火力和突击能力的事业。

加伊从伏龙芝军事学院研究生班毕业之后改做教学工作。我曾多次听过他讲的课。这些课讲得很好，内容全面，叙述透彻。这说明教员是精通战术学和战役学的。

加伊在很短时间内写出了十多部著作，取得了教授学衔。作为一名军事历史学家，他认为只有那种对现时代丧失信心的人才会去为历史而搞历史。加伊说过：“一个红军指挥员-历史学家的口号应该是保持国内战争时期的英雄传统，全面地研究这次战争的极其丰富的经验，并对其进行分析批判。”这些话至今仍是至关重要的。

加伊离开人世时才五十岁，那正是他创作精力旺盛的时期。

加伊不在了，但他的功绩将永远留在人民的记忆中。加亚·德米特里耶维奇·加伊，这位共产党人-列宁主义者、国内战争的英雄、红旗勋章两次获得者的光辉一生和战斗活动是值得在书刊上广泛宣扬的。

苏联元帅 谢·布琼尼

迎 着 朝 霞

……那是一去不复返的1918年令人忧虑的春天。年轻的苏维埃共和国上空乌云密布。北方和南方，东部和西部，革命的敌人无计其数，危机四伏。

这一年，真象人们所唱地那样：

战斗的1918年，
在硝烟弥漫，惊恐不安中消逝。

战事频频。

我们从库班草原，从伏尔加河两岸
刚刚凑集起人马，
骤然间便要
扬鞭策马，步上征途。

英、美、法、日等帝国主义者兴兵在摩尔曼斯克和符拉迪沃斯托克登陆。英国和土耳其的干涉者深入到外高加索和中亚地区。白俄罗斯、比萨拉比亚、乌克兰和波罗的海沿岸横遭蹂躏。协约国各国企图推翻苏维埃政权，让资本家和地主在俄国大地上死而复生。

国内的反革命势力也在猖獗肆虐。乌克兰在“显贵的”盖特曼①——先前的俄国将军斯科罗巴茨基统治下呻吟，此人实是庸碌之徒，不过是德国占领者的一个傀儡而

① 盖特曼是1918年德帝国主义占领乌克兰时其傀儡斯科罗巴茨基的称号。——译者

已。顿河流域是克拉斯诺夫将军的地盘。国内战争的烽火在北高加索蔓延着，中部和北方的人民口粮不足，工业品匮乏。交通运输几陷瘫痪。许多城乡接二连三地遭受白卫军和富农的骚扰。

在反对年青的苏维埃共和国的斗争中，帝国主义者广泛地起用社会革命党、孟什维克、保皇党等反革命派别以及革命的种种敌人，妄图藉他们之助去欺骗俄国的劳动群众，复辟资产阶级的制度。

在东部，协约国挑唆捷克斯洛伐克军掀起反苏暴乱，他们想借助这支力量侵占伏尔加河中游一带和西伯利亚。

捷克斯洛伐克军是第一次世界大战期间由过去被俘的奥匈军队中的捷克人和斯洛伐克人在俄国组成的。苏维埃政府已经答应让这支5万人的军团取道符拉迪沃斯托克去法国（条件是他们要向沿途各地政府缴械）。

1918年5、6月间，捷克斯洛伐克军各部队在漫长的西伯利亚土地上哩哩啦啦从奔萨一直拖到符拉迪沃斯托克。军的头头契契克、盖伊达和伏伊采霍夫斯基与帝国主义的军事代表团保持着密切的联系。五月底，捷克白军终于在社会革命党人和孟什维克的支持下占领了伏尔加河流域和西伯利亚的几座城市。

在俄国被俘的捷克人和斯洛伐克人中，基本群众（约1万5千人）不支持叛乱分子。许多人加入了红军，还组建了几支捷克斯洛伐克分队，他们和年青的红军战士一起，在国内战争的各条战线上英勇战斗。

1918年6月21日列宁在索科尔尼切斯基俱乐部发表演说时指出，反对苏维埃政权的不是捷克斯洛伐克人民，而是反革命的军官。

1918年6月1日前，捷克白军的奔萨集团渡过伏尔加河抵达左岸，在萨马拉（现改名古比雪夫）近郊集中，构成了夺占该城的威胁。哥萨克白军利用这一时机，从奥伦堡和乌拉尔斯克向萨马拉围拢过来。

敌人从四面八方团团围住这座城市。萨马拉市内也不平静：反革命势力在这里再度嚣张起来。

在那些日子里，整个城市人心惶惶。有一天赤卫军某部指挥员加亚·德米特里耶维奇·加伊走进萨马拉军事革命委员会主席瓦·弗·古比雪夫的办公室。他有一张坚毅而英俊的高加索型的脸庞，一对灰色的炯炯有神的眼睛，一个鹰勾鼻和紧闭着的双唇。他体态匀称，动作麻利。虽然天气炎热，但这位指挥员还是穿着高加索的切尔克斯袍^①，戴着缀有红带子的羊皮高帽，胸前别着鲜红的花结。

古比雪夫起身来迎接他。来客从头到脚仔细地把主人打量了一遍：高高的个子，一对灰色的眼睛，宽宽的思想家的大额头，朝后梳就的头发。他上身穿一件军便服，腰里扎着军用皮带，裤腿塞在靴子里。

来客自我介绍：“我是赤卫军部队的指挥员加亚·德米特里耶维奇·加伊。”

古比雪夫紧紧地握住了他的手。

加伊的经历使革命委员会主席深感兴趣。他于1887年出生在克里木的人民教师德米特里·布日什基扬家里。小时候很自负，什么都不怕。学习很好，读过许多书。父亲

^①单排扣无领呢子男上衣，腰部有褶，胸前进有放子弹的槽，切尔克斯人和哥萨克把它作为军服。——译者

有一个图书室，里面的藏书渐渐地都搬进了小加亚的房间。有一回他弄到一本拉法埃尔·帕特卡尼扬的长诗《勇敢的瓦尔丹·马米科尼扬之死》。他把长诗背了下来，趁着父亲高兴，在学校举行的晚会上作了朗诵。

有时候当地的哥萨克骑兵连长巴维尔·尤里耶维奇·列文斯基上尉来布日什基扬家里串门。这位上尉给小加亚讲述了公元前202年所发生的扎玛会战的故事，那一战布勃利亚·科尔涅尔·西庇阿的罗马军队打败了汉尼拔。有一天，巴维尔叔叔送给孩子一本托尔斯泰的《战争与和平》。勇敢的巴格拉季昂和鲍尔康斯基使小加亚着了迷。后来列文斯基又带来了朱里·恺撒的《高卢战记》和伏克斯的《大元帅苏沃洛夫公爵的故事》。

1901年波斯皇家总督把人民教师德米特里·布日什基扬从波斯驱逐出境。加伊清楚地记得，他父亲是亚美尼亚社会民主党“恩恰克”^①的积极成员，是反对非正义，保卫被损害者和被凌辱者的一名斗士。

布日什基扬一家在第比里斯定居下来。加伊在这里上了一所叫做“涅尔谢西扬”的亚美尼亚中学。年青人决心走父亲的路，当一名教师。

在第比里斯，加伊白天学习，晚上去教课。因为家里物质条件相当困苦，他也不得不去挣一点钱，补贴家用。

“涅尔谢西扬”中学里流传开号召大家同资本家和地主展开斗争的小册子和传单，这些东西激荡着青年们的思

^① “恩恰克”，亚美尼亚小资产阶级民族主义政党，1887年由一群大学生在日内瓦组建而成。起初取名“亚美尼亚革命党”。1887年11月因出版了机关报“恩恰克”（“钟声”），党也就以此定名。——译者

想，促使他们去思索学校教学内容中所没有的各种问题。青年们接触到的一些最微不足道的不公现象引起他们的反抗情绪和对专制制度的仇恨。

要同独裁统治作斗争的愿望促使加伊于1903年10月加入了亚美尼亚社会民主党“恩恰克”的队伍，而到1918年他就成了布尔什维克党的党员。

这个年青的革命者刻苦学习马克思主义的文献，钻研伟大的革命民主主义者车尔尼雪夫斯基、赫尔岑、杜勃罗留波夫、别林斯基、纳尔班强等人的著作，阅读社会民主党的报纸。

加伊在回忆这一段时期的生活时写道：“从那时起我就开始以一个宣传员和鼓动员的身份很好地按照党的路线工作了。”

学习马克思主义文献，国内革命运动的高涨对进一步形成这位年青人的革命世界观具有决定性的意义。加伊成了当地的和巴库的社会民主党刊物的一名积极的新闻工作者，他无情地揭露资产阶级反人民的政治。

在一次中学里举办的文学晚会上，青年加伊朗诵了阿科普·阿科皮扬的革命诗篇，诗句号召人们投身到斗争中去：

壮丽的时刻已经来临，
工人阶级决心奋起，
要把暴君和刽子手，
统统从地球上消灭尽。
我们是劳动的主人，
一切劳动成果尽归我们所有。
我们要审判残暴的沙皇。

还有那豪门地主一帮。

加伊被开除出校，警察局到处缉捕他，于是他到了无产阶级的巴库。

炎热的，散发着石油气味的巴库。在巴拉哈内、萨彭契、皮皮-埃伊巴特油田，工人们常常见到加伊。布什日基扬，听到这位把布尔什维克党的声音传达到群众中去的宣传员的热烈的演说。后来，警察局逮捕了他 把他关进巴伊洛夫斯卡亚监狱。加伊在这座监狱里受了将近六个月的折磨。

被释放出来之后，加伊离开了巴库。在第比里斯小住了一段时间，不久便投入了革命工作。沙皇警察当局警觉的耳目机敏地监视着无畏的革命者的每一步行动。为了躲避沙皇当局的暗探，加伊重又跑回巴库，在那里他结识了斯捷潘·沙乌米扬。后来他回忆道：“1910年在沙乌米扬同志领导下我参加了组建巴拉哈内的石油职工联合会。”和杰出的布尔什维克以及其他著名的革命家一起工作在加伊接受马克思列宁主义教育方面起到了决定性的作用。

1914年8月爆发了第一次世界大战，加伊·布日什基和扬其他应召入伍的人一起到了高加索方面军。他们加入了亚美尼亚第6义勇队，在侦察队服役。他表现机灵、勇敢。1915年夏曾三次负伤。

在凡城^①争夺战中，加伊的半个连接受了深入敌后、与第6义勇队的其他分队一起对凡城发起攻击的战斗任务。年青的指挥员详尽细致地侦察了敌人的防御部署。防御工

① 土耳其东部濒凡湖的一城市名，系凡省省会所在地。——译者

事由三道用铁丝网掩护的散兵壕所构成。为了通过这些障碍物加伊制定了一个相当大胆的计划。

这半个连基本上都是会操土耳其语的亚美尼亚人。加伊让义勇队员全都换上敌人的服装，然后带领他们迂回绕过各种工事，插入敌人后方。

破晓时分，在预先规定的时间，手榴弹从后方飞进敌人营内。与此同时，第6义勇队根据信号弹发起攻击。战斗任务完成了，“舌头”^①抓到了。由于这次机智的袭击准尉军官加伊·布日什基扬获得一枚四级乔治奖章。

在古城卡尔斯的战斗中，加伊·布日什基扬又一次建立了战功。他奉命潜入市内摸清敌人的意图。加伊换上一明被击毙的土耳其士兵的衣服，拿了他的证件，神不知鬼不觉地进了城，并就地搜集到了极有价值的情报。

回营途中，加伊在离己方部队驻地不远处遭遇上了敌人的潜伏哨。两个士兵裹着厚厚的毡子斗篷，无所顾忌地在那里聊天。强劲的风断断续续地把他们的谈话吹到了侦察员的耳际。加伊从下风方向爬近到他们身边。“要不要抓他一个‘舌头’呢？”他脑子里闪出这么一个念头。突然间加伊一匕首把俩人中的一个刺倒在地，把另一个拖进了自己的掩体。

第6义勇队队长授予加伊四级乔治十字奖章一枚。

1915年底少尉加伊·布日什基扬因病离开前线，到莫斯科就医治疗。在这里他遇上了1917年二月革命的风暴。

在这些日子里。加伊领导着莫斯科军区革命部队司令部所属负责整肃市内秩序的一支纠察队。为此挑选了一批

① 指俘虏。——译者

对革命最忠诚的工人和士兵组成军人小队去执行巡逻的任务。莫斯科军区司令员“命令加伊·德米特里耶维奇·布日什基扬负责莫斯科市区的巡逻工作，以制止抢劫和各种各样破坏社会治安的扰乱活动，抢劫来的物品和武器一概没收，对抢劫犯实行拘捕”。

三个月后，当认清临时政府走上了背叛革命的道路之后，加伊复员回到了他家自1912年起所定居的萨马尔坎德。

加伊的健康状况极度恶化。直到秋天他一直卧床不起，但年青的肌体终于战胜了病魔。

1917年11月土耳其斯坦边区武装起义，建立了苏维埃政权。建立能够保卫革命果实的武装力量一开始便成了土耳其斯坦苏维埃政府的重要任务。12月开始组织赤卫军。加伊是第一批加入这些部队的成员之一。

十三年以后，在填写国内战争参加者的履历表时，加伊写道：“在撒马尔罕（土耳其斯坦）组织过赤卫军，并与布哈拉米尔的军队作过战（1917年11月——1918年3月）。部队隶属于撒马尔罕革命委员会。布哈拉战线的总的领导人是土耳其斯坦苏维埃人民委员会主席科列索夫同志。”

不久以后土耳其斯坦开始组建红军部队。这一工作是在国内战争已经爆发的复杂而紧张的情况下进行的。

伟大的十月社会主义革命的胜利，革命向俄罗斯辽阔的大地迅猛扩展引起了帝国主义者和国内反革命势力的凶狠反抗。顿河流域一带受立宪民主党人蛊惑和支持的卡列金将军煽动哥萨克发起反革命叛乱。奥伦堡哥萨克部队的首领杜托夫上校占领了奥伦堡，切断了唯一的一条连结苏